

POUR LA CONSTRUCTION
de la
Nouvelle Eglise a St-Basile

PARTIE de CARTES
dans la Salle paroissiale de St-Basile
DMANCHE, 27 Novembre
A 7.30 HEURES P. M.

ORGANISATEURS: M. et Mme Edgar Soucy, aidés de Mme Bélonie Thibodeau et Mlle Ida Hudon.

Admission - - - - - 25c

De jolis prix seront distribués aux gagnants et un goûter sera servi.

BIENVENUE A TOUS !

A LOUER

Deux bons logements de 3 et 5 appartements, avec toutes les commodités modernes, situés au numéro 136 rue St-François, à louer immédiatement. S'adresser à F. J. Carrier, 135, rue St-François, 2039-215-17nov.

INSTITUTEUR

Instituteur ayant brevet de 2e classe, et cinq ans et demi d'expérience dans l'enseignement, demande engagement pour le terme prochain. S'adresser à Mlle Lorine Cyr, Baker-Frôde, 2039-215-34nov.

GARAGE ALBERT

Ci-devant occupé par CLAIR MOTORS

Nous spécialisons dans le service du Nash, Chrysler, Durant et Packard. Réparations générales : toutes les pièces de rechange.

Je compte sur l'encouragement du public, qui, grâce à nos nombreuses années d'expérience, est assuré de satisfaction parfaite.

Service de Remorquage
Prix Raisonables

Albert's Garage
Jean A. Albert, prop.
En face de l'Hôtel-de-Ville

ANTI-FREEZE

Songez-vous à préparer votre auto pour les froids qui commencent? Il en est temps.

Le danger ne semble pas pressant au cours de la journée, mais le soir?

Amenez-nous votre auto pour examen et estimé gratuit des réparations dont il peut avoir besoin. Nous le pourrions en même temps d'Anti-Freeze, à prix très modérés.

Ces dépenses immédiates, et bien à propos, peuvent vous épargner des dommages coûteux, qui causeraient la négligence.

Service de Nettoyage des radiateurs GRATIS

Edmundston MOTORS Ltd.
Edifice Demers - rue Canada

PARLANT DE RELATIONS

Quelle relation y a-t-il entre la date qu'il y a sur la bande - adresse de votre journal et celle qui devrait y être? Si vous constatez de l'arrêlage - veuillez faire remise!

NOTES LOCALES

Mlle Sylvia Gagnon recevait dimanche soir à trois tables de bridge, à la demeure de ses parents, M. et Mme Alex. Albert, en l'honneur de Mlle Una Albert, de Biddeford, Maine. Les invités présentes étaient Mlle Agnès Gagnon, Clara Poirier, Carmélie Ouellet, Edna Miller, Fréda Cyr, Ella Jessop, Ella Jessop, Alma Clavette, Thérèse Perron, et Anita Gagnon. Les prix furent gagnés par Mlle Ella Jessop et Edna Miller.

M. et Mme Una Albert, en visite chez ses enfants et amis pour quelques jours, est retournée à Biddeford, Me.

Le 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception, patronne de la paroisse, les demoiselles Enfants de Marie donneront une soirée de cartes publique au profit de l'église. On y jouera le Bridge, le Charlemagne et le "45".

Dimanche soir, une petite veillée surprise a eu lieu à la demeure de M. et Mme Raphaël Côté à l'occasion du douzième anniversaire de naissance de leur fils Paul-Émile. Il y eut musique, chant, délicieux goûter et tous passèrent une agréable soirée. Les jeunes invités étaient: Conrad Castonguay, Charles Crook, Ludger Gagnon, Gabriel Mercier, Paul-Émile Moreau, Jeannot Caron, Robert Castonguay, Vaillier Cyr, Léon Côté, Yolande Mercier, Colette Mercier, Carmen Castonguay, Marguerite Côté, Dorothée Boucher, Valérie Boucher, Jeannette Gagnon, Gabrielle Marmen, Thérèse Marmen.

M. Edmond Richard, de la Gendarmerie Canadienne, et Mme Richard, de Richibouctou, étaient en ville, ces jours derniers, en visite chez M. et Mme Jos Carrière.

Achetez dès maintenant vos billets pour la partie de cartes des Enfants de Marie, le 8 décembre. Les billets sont numérotés, et le numéro chanceux gagnera \$25.00.

Une série de parties de cartes à domicile a été inaugurée la semaine dernière au profit de la succursale "Immaculée-Conception" de la Société l'Assomption. Mme Donat L. Daigle a été nommée présidente d'un comité qui s'occupe de l'organisation de ces soirées auxquelles les participantes sont invitées à contribuer \$5 sous chacun, en faveur de la Société Nationale.

Mme Arthur J. Cyr recevait mardi dernier, à deux tables de Bridge au profit de la Société l'Assomption, à sa résidence, rue Canada. Étaient présentes: Mme L.-P. Beaulieu, Mme Jos Breaux, Mme Éliphe Charest, Mme Toner, Mme Williams, Mme René Beaulieu, M. René Sirois et Mme Sullivan.

Mme Donat Daigle a reçu un groupe de dames chez elle, mardi dernier, à trois tables de Bridge, au bénéfice de la succursale locale de la Société l'Assomption. Ses invités étaient: Mme Vital H. Albert, Mme Chs Picard, Mme L. Gagné, Mme Jos. Verret, Mme J.-L. Thériault, Mme B. Fournier, Mme Emilie Bland, Mme J.-P. Dionne, Mme Geo. Ringuette, Mme Victoire Dubé, Mme Isidore Cyr, Mme Ant. Desjardins, Mme Geo. Ringuette gagna le premier prix et Mme Dubé la consolation.

M. Alfred Arsenault de Moncton, autrefois employé aux bureaux du Canadian National, à Edmundston, est revenu ces jours derniers en ville, où il occupera une autre position.

M. l'abbé J. B. Thibault, curé de Kedgewick et M. J. Thibault, e-

SPECIAL!

Nous vous offrons un prix spécial pour le lavage et le polissage de votre auto.

C'est essentiel que vous fassiez nettoyer votre auto avant le remisage pour l'hiver.

Venez nous voir ou téléphonez-nous.

SERVICE Jour & Nuit

Creighton & Caldwell LIMITED
Telephone : 177
Rue Canada - Edmundston

EN PLEINE CAMPAGNE!

Où les Acéistes d'Edmundston ont en campagne actuellement pour se procurer des fonds qui leur permettront de pousser leurs œuvres d'avant. La belle organisation du scoutisme est du nombre... et d'autres suivront.

Encourageons les généreux en achetant plusieurs de leurs billets à dix sous.

RECEPTION

Samedi soir, le 26, il y aura réception en l'honneur de M. et Mme Lévi Thériault, à l'occasion de leur retour d'un voyage de noces chez leurs parents, M. et Mme Thériault. Parents et amis sont cordialement invités à cette soirée.

NAISSANCE

M. et Mme Thérèse Hubert, ont le 21 une fille baptisée le même jour sous les prénoms de Maria, Sonia, Fernande, Parrain et marraine: M. et Mme Jos. Morel.



AUX CHASSEURS

Il ne reste que quelques jours avant qu'expire la saison de la chasse.

L'original et l'ours peuvent encore être tués d'ici le 30 novembre. La chasse aux oiseaux sauvages ainsi que le perdrix, se prolonge jusqu'au 31 décembre.

Profitez des dernières libertés qu'accorde la loi pour cette saison.

Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la présentation de nos ressources naturelles.

CORSETS à VENDRE

A titre de représentante, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette "Spencer" faits sur mesure. Toute dame ou demoiselle qui désire examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetière Spencer tel: 90-2.

Cadeau qui dure

En or, argent, porcelaine, verre, ivoire. - Un merveilleux assortiment d'articles pour fumeurs; pipes, étuis à cigarettes, allumeurs, cendriers, etc.

Montres, bagues, épinglettes, pendants, boutons de manchettes, pendants d'oreilles, ensembles de plumes-réservoirs et crayons-automatiques. - Tous ces objets dans de jolies boîtes.

Nous vous invitons à venir examiner notre étalage et à voir nos prix. - Vous serez étonnés du choix et de la solution facile à votre problème de cadeaux pour les fêtes.

T. J. AUBE
Bijoutier-Opticien
77, rue de l'Église - Edmundston.

ACTIVITES SPORTIVES

LES QUILLES

Partie remise

La Ligue de Quilles d'Edmundston qui a commencé sa série 1932-33, la semaine dernière alors que l'équipe C. N. R. a remporté la victoire sur celle de l'A. C. J. C., a dû remettre à plus tard la première rencontre entre le "Fraser Paper" et le "Casino" pour cause de maladie chez certains membres de la première de ces équipes, jeudi dernier.

L.A.C.J.C. A TRIOMPHE

Landi soir, à un lieu une toute intéressante et chaudement disputée à la salle Casino, alors que l'équipe de l'A. C. J. C. s'est ralliée sous la direction de Jos. Lebel, et a triomphé par une marge de 41 quilles, et 8 à 1 aux points. De hauts pointages furent enregistrés comme on verra par le résumé donné plus bas.

Geo. Pelletier et Paul Martin jouèrent chacun une partie de 110 quilles pour les Acéistes.

A. C. J. C.

F. Fournier	91	97	94	282
P. Powers	105	82	84	276
P. Martin	96	110	78	284
G. Pelletier	104	110	81	295
E. Ducais	88	82	90	260
Total				1397

CASINO

L. Picard	97	92	79	268
T. Miller	82	82	84	257
G. Laporte	82	85	83	250
L. Lajoie	76	108	97	281
P. Boucher	91	85	94	270
Total				1336

La prochaine rencontre aura lieu ce soir entre Fraser Paper et C. N. R.

POSITIONS

Équipe	P.J.	P.P.	P.C.
C. N. R.	4	4	0
A.C.J.C.	2	4	0
Casino	1	1	3
Fraser Paper	0	0	0

P. J. - Parties jouées
P. P. - Points Pour
P. C. - Points Contre

"SOUVENIRS D'UN AMATEUR D'HIE"

Nos lecteurs de Notre-Dame du Lac et Cabano liront avec intérêt l'article suivant que nous reproduisons du "Devoir".

L'auteur, compagnon de jeu des jeunes gens de Notre-Dame pendant les vacances d'été, est attaché à la rédaction de "Devoir", et depuis l'ouverture de la saison de hockey il fait partie de l'équipe du "Canada" de la ligue professionnelle N. H. L.

Voici ce que M. Raymond écrit au sujet des amateurs de balle au camp de la région de Temiscouata:

"Durant les quatre dernières années de mes études, aux vacances d'été, j'allais passer trois ou quatre semaines chez mon bon ami Blondin Dubé, fils du docteur L.-F. Dubé de Notre-Dame du Lac. Au collège, le hockey et le croquet employaient la majeure partie de nos récréations; mais à Notre-Dame, nous avions l'occasion de jouer à la balle au camp car les garçons de ce village avaient une équipe dont nous faisons partie pendant nos vacances. La plupart étaient d'excellents joueurs; en effet, le premier but, Thi-Jos. Plourde, frappait la balle avec une force terrible et plus d'une fois nous avons entendu son gilet gémir douloureusement sous les épaules vigoureux de ses musculeux joueurs, situés au fond du champ, conservent encore (ce leur était plus facile que les spectateurs au Stadium), enfonces profondément dans les branches, "quelques boules claquées" (comme on dit là-bas) par le bâton redoutable de Thi-Jos. Son frère Adrien était le meilleur voleur de buts de tout le comté de "Temiscouata"; c'était un second Hinkey Haines; il volait presque deux buts du même coup; Conrad Simard était reconnu comme le "passer" du club; chaque fois qu'un joueur frappait la balle dans sa direction, il était inutile de la regarder tomber, elle se logeait invariablement dans son gant. Mon ami Blondin, lui, jouait toujours le rôle de "héros de l'équipe"; dans les moments critiques, il cognait son petit coup sûr pour nous donner la victoire. Nous avions un lanceur fameux, Georges Violette, qui aurait certainement fait bonne figure contre tout club amateur; toujours chançant (?), l'on m'accordait bien gentiment et sans aucune protestation la position si convoitée (?) de receveur; "Batêche" (comme disait mon grand-père), que les talles du grand Georges venaient vite; ça pinçait aussi; j'avais beau mettre quatre ou cinq mouchoirs dans ma mitaie de receveur, ça pinçait toujours et me brûlait gauche enfait à vue d'oeil; j'ai de même, j'avais là une superbe excuse lorsque je frappais très fort, dans le vide. Nous avons joué des parties très mouvementées, surtout contre le club du village voisin, Cabano. Presque à chaque partie entre les clubs de Notre-Dame et de Cabano, les joueurs et les partisans des deux clubs réglaient maintes questions de points avec leurs poings. Je me trouvais alors heureux d'être receveur; bien protégé par mon masque et mon protecteur, je pouvais essayer de calmer les combattants, sans courir aucun risque de recevoir quelques horions, comme les arbitres de nos parties de croquet et de base-ball. Mes efforts pour les pacifier étaient très peu efficaces et même j'eus parfois, moi aussi, à défendre ma peau sans obtenir cependant beaucoup de succès. Et voilà ce que furent mes essais dans ce sport de la balle au camp. M. Shughnessy, du Stadium, ne me fera certainement pas de propositions pour sa prochaine saison des Royals... !

Paul-Marcel RAYMOND

MADAWASKA, Me

(D.N.C.)

Mlle Viva Craft, autrefois employée au bureau des Douanes à Cahala, occupe maintenant cette position à Madawaska.

Le abstrif H. P. Fréchet est allé à Houlton la semaine dernière à l'occasion d'une session de la cour.

M. Isale L. Cyr et Valère Gagnon sont revenus dimanche d'un voyage de quelques jours à Bangor et à Waterville.

M. et Mme Joseph J. Pelletier et leurs enfants visitaient M. et Mme Lévi B. Cyr, à Van Buren, jeudi passé.

M. Eddie M. Cyr est allé à Augusta, la semaine dernière chercher une nouvelle auto en remplacement de celle qui fut détruite dans l'incendie de sa propriété, il y a quelques semaines.

M. Camille Labbé, Gérald Daigle, P. Cyr, Nathan Spélatin et Alton Baker de Fort Kent étaient en ville vendredi dernier.

M. Eliot Ouellet a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Joseph Ouellet de Notre-Dame.

M. Léon J. Dufour inspecteur de Patates, est allé à Fort Kent par affaires, vendredi.

ACCIDENT

M. Robert St-Pierre de Keegan et sa famille ont démenagé dans le logement situé au-dessus du magasin American Store, autrefois occupé par M. James J. Cyr. En disposant les différents objets, le grimpa sur une table pour placer une ampoule électrique au plafond; la table s'écrasa et M. St-Pierre roula sur le plancher, se fracturant le bras gauche.

Mme Charles Muffet de Berlin N. H. passe quelques semaines de vacances chez M. et Mme Shupp.

M. Eddie Jalbert de St. Francis, Me, était en ville samedi.

Parmi les personnes de cette ville qui sont allées assister aux funérailles de feu Mme Maxime Albert à St-Hilaire, lundi matin, on remarquait: M. et Mme Fortunat Pelletier, M. et Mme Willie A. Daigle, M. et Mme Joseph J. Pelletier.

Mlle Mathie Beaulieu a passé la fin de la semaine avec ses parents M. et Mme Fred Beaulieu de Grand-Isle.

Mlle Corinne et Nathalie Thibodeau ont passé la fin de semaine avec leurs parents, M. et Mme Jos. Thibodeau de Fort Kent.

Mlle Arthur Daigle et Alvine Madore et MM. Louis Franck et Lionel Madore sont allés à St-Hilaire en auto, dimanche.

Mlle Jeannette Daigle de Presqu'Isle est l'invitée de sa sœur, Mlle Florina Dufour pour quelques jours.

Mlle Maria Ouellet et Alvine Kent est en visite chez sa sœur, Mme Thomas Dufour pour quelques jours.

M. et Mme Joseph J. Pelletier reçoivent à une charmante petite soirée de bridge dimanche. Les plus hauts pointages furent faits par M. Hector Cyr et M. Isale L. Cyr. Un excellent goûter fut ensuite servi. Assistaient: M. et Mme Thomas

MÊME DIRECTION SUIVIE DEPUIS PLUS DE 60 ANS

Le cours du progrès au Canada est comme celui d'une rivière - interrompu par moment par les courbes et les détours des périodes difficiles, mais suivant sur la carte des dernières 60 années une ligne de progrès si nette et si ferme, qu'on ne peut se tromper sur sa direction.

La Banque Royale du Canada a suivi un cours parallèle. De petite banque locale qu'elle était, à Halifax, elle a progressé constamment, à travers les bonnes et les mauvaises années, depuis 1869. C'est aujourd'hui l'une des plus importantes institutions bancaires du monde.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital \$35,000,000 Réserves \$39,155,106 Actif plus de \$750,000,000

Dufour, M. et Mme Hector Cyr et M. et Mme Isale L. Cyr.

M. Alphonse V. Cyr de Van Buren, était en ville par affaires, lundi.

La pluie de samedi dernier a couvert les chemins de grilles et de glace. Comme résultat, plusieurs autos se sont collisionnées et d'autres ont pris le côté de la route.

M. Patrice Beaulieu de St-David était en ville par affaires, lundi.

M. Florina Dufour reçut à une délicieuse soirée jeudi soir dernier à la demeure de ses parents M. et Mme Thomas Dufour, où se réunirent plusieurs de ses amis. Cette soirée était en l'honneur de Mme Arthur Daigle de Fort Kent, sœur de Mme Dufour, et sa fille Jeannette; qui travaille maintenant au sanatorium de Presqu'Isle. On joua au bridge pendant une partie de la veillée. Mlle Océlie Daigle gagna le premier prix et Mlle Murielle Albert le prix de consolation. Ensuite on joua à divers jeux et il y eut chant

M. Mgr Gauthier est retenu chez les Messieurs de Saint-Sulpice; mais il s'installera sous peu dans un des hôpitaux de la capitale française afin de recevoir des praticiens et des chirurgiens toutes les attentions que commande son état.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital \$35,000,000 Réserves \$39,155,106 Actif plus de \$750,000,000

M. Mgr GAUTHIER ARRIVE A PARIS

Après une heureuse traversée, S. E. Mgr Georges Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal, est arrivé à Paris.

Mgr Gauthier est retenu chez les Messieurs de Saint-Sulpice; mais il s'installera sous peu dans un des hôpitaux de la capitale française afin de recevoir des praticiens et des chirurgiens toutes les attentions que commande son état.

For 10 Days Only
BEGINNING NOVEMBER 26th

BIG PRICE ADJUSTEMENT SALE

Without regard for cost every line of Merchandise in this Store has been reduced to **NEW LOW PRICE LEVEL**

10 DAYS of REAL BARGAIN GIVING will considerably LESSEN the living cost of every family in this Community

THIS COUPON HAS A VALUE - READ VERY CAREFULLY

Every person who presents one of these Coupons, will be given FREE \$1.00 worth of Merchandise with every purchase of \$5.00 or over in American money - or \$10.00 purchase or over in Canadian money.

DO NOT FORGET - SAVE THIS COUPON - BRING IT IN!

Model Variety Store
O. M. DAIGLE - MADAWASKA, Me.

MAGASINS Indépendants VICTORIA

Spéciaux du 25 au 1 Dec. AU COMPTANT SEULEMENT

Sucre Brun 10 lbs	.45	Tire aux Noix lb	.15
DATTES pqt. 2 lbs	.18	LAIT Nestle, bte	10
Beurre de Peanout, pot 32 oz	35¢	Huile O'cedar bout, 12 oz	40¢
Sirop Lambert pour le rhume, btl	29¢	Biscuits au chocolat, la lb	10¢
MACARONI, boîte 5 lbs	30¢	HOMARD de choix, bte 1/2 lb	25¢
OIGNONS, 10 lbs pour	25¢	COCOANUT la lb	19¢
Shredded Wheat le paquet	11¢	FARINE Swansdown, le pqt	29¢

Farine de Sarrasin (Buckwheat) 10 lbs pour 25c

SUCRE BLANC 10 lbs pour 50c

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD

La FARINE ROBIN HOOD est une Farine Toute Propre et Pure